



Wydział Kultury, Sportu i Promocji Miasta

Urząd Miasta Kielce

Współpraca zagraniczna z samorządami innych państw 01.01.2017-31.12 2017 r.



Kielce, styczeń 2018 r.

I. Podstawy prawne i międzynarodowe

Rozwijająca się współpraca międzynarodowa jednostek samorządu terytorialnego determinuje w dużym stopniu relacje między mieszkańcami regionów europejskich. W przeciwieństwie do klasycznego modelu kontaktów ponadnarodowych, który kształtował przez setki lat świat i oddzielał przeciętnego obywatela od możliwości szerszego uczestnictwa w globalnej wiosce. Dziś dzięki technice sytuacja jest o 180 stopni inna.

Wszelkie zagraniczne inicjatywy samorządów prowadzone są w oparciu o podstawy prawne, spośród których do najważniejszych zalicza się:

- Europejską Kartę Samorządu Terytorialnego (uchwalona przez Radę Europy 15 października 1985 r.);
- Art. 172 ust. 2 Konstytucji RP z 1997 r., uwzględniającej zasady Karty Europejskiej;
- Ustawy z dnia 15 września 2000 r. o zasadach przystępowania jednostek samorządu terytorialnego do międzynarodowych zrzeszeń społeczności lokalnych i regionalnych;
- Ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym;
- Regulacje obejmujące współpracę transgraniczną, w tym Konwencja Madrycka ratyfikowana przez Polskę w 1993 r.;
- Rozporządzenie (WE) nr 1082/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z 5 lipca 2006 r. w sprawie europejskiego ugrupowania współpracy terytorialnej, znowelizowanym w dniu 17 grudnia 2013 r.

Efekty zaangażowania władz samorządowych miasta Kielce zostały dotychczas dwukrotnie wysoko docenione przez Radę Europy. W czerwcu 2015 r. Prezydent Kielc, Pan Wojciech Lubawski w Pałacu Rady Europy w Strasburgu, podczas uroczystej sesji, odebrał z rąk przedstawiciela Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy Dyplom Europejski. Rok później Kielce otrzymały Flagę Europejską. Są to honorowe insygnia pierwszego stopnia na drodze do najwyższego odznaczenia: Nagrody Rady Europy. Otwarta jest zatem możliwość aplikowania o nagrodę III stopnia.

II. Współpraca zagraniczna z samorządami innych państw

Referat Współpracy z zagranicą w Wydziale Kultury, Sportu i Promocji Miasta Urzędu Miasta Kielce koordynuje i realizuje działania ukierunkowane na inicjowanie nowych związków i umów oraz podtrzymywanie szeroko rozumianych relacji z miastami partnerskimi. Celem nadrzędnym jest tworzenie pozytywnego wizerunku Kielce za granicą i jego promocja poprzez budowanie międzynarodowych relacji miasta. Czyniony w tym zakresie wysiłek z roku na rok przynosi coraz lepsze rezultaty nie tylko w zakresie współpracy między samorządowej, ale także w sferze działań różnych organizacji, grup i osób (wszystkich środowisk, w tym artystów, sportowców czy projektantów), które za pośrednictwem i przy wsparciu Referatu Współpracy z Zagranicą mają możliwość nawiązać relacje ze swoimi odpowiednikami z innych krajów. Należy podkreślić, że zawsze szczególną i najważniejszą grupą docelową aktywizowaną przy okazji różnych projektów są sami mieszkańcy Kielce.

Miasto Kielce prowadzi współpracę międzynarodową z wieloma partnerami z zagranicy, spośród których 7 posiada status samorządów partnerskich. Tabela poniżej przedstawi chronologię zawierania porozumień bliźniaczych.

Lp.	KRAJ	NAZWA MIASTA PARTNERSKIEGO	Data podpisania umowy
1.	Ukraina	Winnica	Pierwsza umowa na szczeblu regionalnym od 1958 r. Umowa o współpracy między miastami od 1976 r. odnowiona umową z 25.10.2003 r. i ponownie 19.05.2012 r.
2.	Francja	Orange	28.02.1992 r.
3.	Niemcy	Gotha	02.05.1997 r.
4.	Węgry	Budapest XXI. Csepel	21.04.2005 r.
5.	Izrael	Ramla	29.05.2006 r.
6.	Chiny	Yuyao	25.09.2013 r.
7.	Chiny	Taizhou	12.10.2016 r.



W dalszej części opracowania zaprezentowane zostały najistotniejsze wydarzenia z zakresu współpracy ze społecznościami lokalnymi samorządów partnerskich innych państw zrealizowane w 2017 roku.

III. Sprawozdanie ze współpracy zagranicznej Kielc z samorządami i organizacjami z innych państw w 2017 roku

Poniżej zestawiono najważniejsze wydarzenia zrealizowane przez *Referat Współpracy z zagranicą w Wydziale Kultury, Sportu i Promocji Miasta* w zakresie współpracy z samorządami innych państw w okresie od 01.01.2017 r. do 31.12.2017 r.

1/ Wizyta zespołu Kwiat Podola z Winnicy w Kielcach, 13-16 stycznia

Na zaproszenie Prezydenta Kielc Wojciecha Lubawskiego, do Kielc przyjechał polski chór z Ukrainy - „Kwiat Podola”. Zespół gościł w Kielcach w dniach 13-16 stycznia. W dniu 14 stycznia o godz. 18:00 w Zespole Państwowych Szkół Muzycznych odbył się uroczysty koncert prezydencki, podczas którego chórzyci zaśpiewali dla kielczan kolędy, pastoralki, polskie i ukraińskie pieśni patriotyczne oraz utwory współcześnie nam znane. Wstęp na koncert był wolny. „Kwiat Podola” to zespół artystyczny, który powstał na Podolu na przełomie 2011 i 2012 roku, dzięki zacieśnieniu współpracy między Kielcami, a Winnicą. Śpiewa w nim 30 młodych artystów -



21 dziewcząt i 9 chłopców. Członkami „Kwiatu Podola” są uczniowie – słuchacze Polskiej Szkoły Sobotnio-Niedzielnej prowadzonej przez Konfederację Polaków Podola, jedną z kilkunastu polskich organizacji, działających w Winnicy. W repertuarze zespołu znajdują się religijne i patriotyczne pieśni polskie, wykonywane po polsku i ukraińsku. Dzień później „Kwiat Podola” śpiewał podczas Mszy Świętej w kościele pw. Św. Jadwigi. Gościnne występy zespołu zawsze cieszą się w Kielcach dużym zainteresowaniem, przyjmowane są z ogromnym entuzjazmem i gromkimi oklaskami na stojąco. W ubiegłym roku „Kwiat Podola” zaprezentował się szerokiej, kieleckiej publiczności oraz wszystkim uczestnikom i gościom podczas 43. Międzynarodowego Harcerskiego Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej Kielce 2016, w Amfiteatrze na Kadzielni, gdzie zdobył najwyższy festiwalowy laur – „Złotą Jodłę”. Koncert w Zespole Państwowych Szkół Muzycznych im. Ludomira Różyckiego odbył się pod patronatem Prezydenta Miasta Kielce oraz Prezesa Konfederacji Polaków Podola. Winnica od sześćdziesięciu lat jest miastem partnerskim polskich Kielc. Współpraca pomiędzy samorządami, jak i kieleckim samorządem i Konfederacją Polaków Podola odbywa się w różnych dziedzinach, a jej odbiorcami są członkowie zarówno młodszego, jak i starszego pokolenia.

2/ Międzynarodowe Zawody Pływackie w Kielcach, 19-22 stycznia

W dniach 20-21 stycznia w Kielcach na krytej pływalni „ORKA” przy ul. Kujawskiej odbyła się pierwsza edycja Międzynarodowych Zawodów Pływackich o Puchar Prezydenta Kielc. W zawodach prawo startu mieli zawodnicy i zawodniczki kwalifikujący się do dwóch kategorii wiekowych: do lat 14 lat oraz od 15 lat. Na zaproszenie Prezydenta Kielc do udziału w zawodach zgłosiło się 180 zawodników z 14 klubów, w tym z miast partnerskich Kielc – Gotha (Niemcy) i Winnicy (Ukraina). Organizatorem zawodów był Urząd Miasta Kielce, Wydział Kultury, Sportu i Promocji Miasta, Sekcja Pływacka SALOS Cortile Kielce oraz MOSiR Kielce.



3/ Harcerze z Kielc z wizytą w Budapeszt-Csepel, 31 stycznia - 4 lutego

W dniach 31 stycznia - 4 lutego członkowie 8. Kieleckiego Szczepu Drużyn Harcerskich i Zuchowych im. Zawiszy Czarnego „Czarnego Szczepu”, przebywali z wizytą w Budapeszt-Csepel. Młodzież uczestniczyła w spotkaniu z Zastępcą Burmistrza Csepel - Panem Attilą Morovik w węgierskim magistracie. W czasie tygodniowego pobytu, harcerze zwiedzili miasto i wzięli udział w grach miejskich. Wizyta była doskonałą okazją do poznania kultury węgierskiej oraz nawiązania nowych znajomości. Wyjazd polskiej młodzieży odbył się na zaproszenie skautów z Węgier, którzy wzięli udział w obozie harcerskim 8 KSDHiZ „Czarnego Szczepu” na Roztoczu w czerwcu 2016 r.



4/ Staże dla nauczycieli z Winnicy, 26 luty - 31 marca

Nauczyciele z Winnicy na Ukrainie po raz kolejny odbywali w naszym mieście kilkudniowy staż, połączony z warsztatami językowymi. Tak jak w latach ubiegłych, przedsięwzięcie to jest



realizowane w ramach współpracy miast partnerskich. Nauczyciele mają m.in. możliwość wizytacji na lekcjach języka polskiego w Szkole Podstawowej Nr 31 przy ul. Krzemionkowej 1. Panie, które odwiedziły nasze miasto, miały także okazję spędzić czas w Domu Kultury Zameczek oraz w Filharmonii Świętokrzyskiej, obejrzeć mecz towarzyski Reprezentacji U21 Polska-Czechy czy odwiedzić Centrum Nauki Leonarda Da Vinci. Kolejne tego typu projekty z udziałem przedstawicieli partnerskiego miasta Kielc są planowane także w przyszłości.

5/ Dzień Przyjaźni – Polsko Węgierskiej, 24 - 26 marca

Na zaproszenie prezydenta Kielc Wojciecha Lubawskiego, do Kielc z Csepel - partnerskiej XXI Dzielnicy Budapesztu - wraz z oficjalną delegacją przyjedzie zespół folkowy "Pusztá Band". Goście z Węgier wzięli udział w uroczystych obchodach Dnia Przyjaźni Polsko-Węgierskiej, które w tym roku zorganizowane były w Piotrkowie Trybunalskim. Gośćmi honorowymi tych wydarzeń były głowy państw Polski i Węgier. Elementem wizyty i spotkania samorządowców był zorganizowany w Zespole Państwowych Szkół Muzycznych im. Ludomira Różyckiego koncert „Pusztá Gypsy Band”, występującego na scenach wielu krajów Europy i Azji. To grupa wykonująca tradycyjną muzykę węgierską, a także utwory muzyki klasycznej. W ich wykonaniu kielecka publiczność mogła usłyszeć utwory takich kompozytorów jak np. Brahms, Monti czy Chaczaturian. Nie zabrakło też przebojów muzyki operowej.



6/ Uczestnicy programu ERASMUS+ z wizytą w Kielcach, 28 - 29 marca

Do naszego miasta przyjechali uczestnicy programu Erasmus+. Pochodzą z Norwegii, Hiszpanii i Turcji, a w swoich domach gościli ich uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 im. J. Piłsudskiego w Kielcach. W ramach projektu Job shadowing - czyli Praktyki uczestniczące przyszłością Europy - goście dużo zwiedzali, między innymi miejsca związane z historią. Chodzi o poznanie zrównoważonego rozwoju miasta, tego, jak było tu dawnej, jak jest teraz i jak ma być w przyszłości. Poznali też polską kulturę i polskie zwyczaje. Bardzo podobały się im odwiedzane



miejsca. W programie pobytu przewidziano także czas na poznawanie tego, jak zarządza się różnymi dziedzinami życia miasta. Goście odwiedzili więc kielecki ratusz, gdzie mieli okazję poznać pracę różnych wydziałów. Podczas tygodniowego pobytu grupy w Polsce przewidziano ponadto wycieczki do Pacanowa, Kurozwęk, Krakowa i Wieliczki.

7/ Delegacja z Taizhou w Kielcach, 6 - 7 kwietnia

Na zaproszenie Prezydenta Kielc, w dniach 6-7 kwietnia przebywała delegacja z miasta Taizhou w Chinach.. W związku z przyjazdem gości odbyły się m.in. rozmowy z przedstawicielami miasta Kielce oraz Kieleckiego Parku Technologicznego poświęcone zagadnieniom gospodarki i handlu, powiązań biznesowych, kulturalnych oraz partnerskich relacji pomiędzy miastami i wymiany informacji.



Podczas spotkania z prezydentem Kielc rozmawiano o wsparciu przez władze Taizhou chińskich przedsiębiorstw zainteresowanych udziałem w targach, organizowanych w naszym mieście. Chińczycy odwiedzą dziś Targi Kielce oraz odbywające się tam imprezy wystawiennicze. Planowane jest ponadto poświęcone rozwojowi współpracy - spotkanie z prezesem Targów Kielce S.A.

8/ Zawody pływackie w Winnicy 21-22 kwietnia

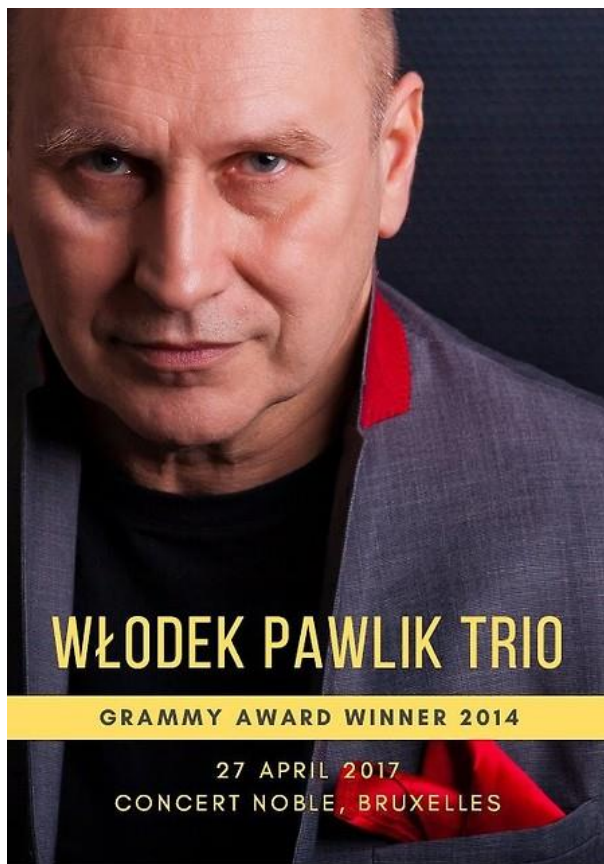
W dniach 20-23 kwietnia na zaproszenie mera partnerskiego samorządu Winnica na Ukrainie, reprezentanci klubu pływackiego SL Salos-Cortile Kielce brali udział w zawodach pływackich pn.: Memorial Marii Gawrysz. Jest to kolejny wyjazd naszych reprezentantów. W styczniu tego roku sukcesy na zawodach w Kielcach odnosili pływacy z Winnicy. W zawodach wzięło udział 15 zawodników i 2 trenerów z Kielc.

9/ Delegacja uniwersytetów z Chin w Kielcach, 26 - 28 kwietnia

W dniach 26 - 28 kwietnia w Kielcach gościła delegacja przedstawicieli uniwersytetów Yantai University, China West Normal University, Ningbo University, szkoły średniej Grand High School, Qing Dao oraz chińskich agencji rekrutujących studentów. Wszyscy wzięli udział w spotkaniu, organizowanym przez Politechnikę Świętokrzyską, a które dotyczyło m.in. oferty edukacyjnej naszego miasta dla studentów z zagranicy.

10/ Promocja Kielc w Brukseli podczas obchodów Święta Narodowego Trzeciego Maja

Miasto Kielce było współorganizatorem tegorocznych obchodów Święta Narodowego Trzeciego Maja w stolicy Belgii. Gospodarzami wydarzenia byli J.E. Jarosław Starzyk - Ambasador RP przy Unii Europejskiej oraz Wojciech Lubawski - Prezydent Kielc. Uroczystość odbyła się w dniu 27 kwietnia w jednej z najbardziej prestiżowych sal koncertowych Brukseli. W części artystycznej wystąpił zespół Włodek Pawlik Trio. Do udziału we wspólnym świętowaniu Święta Narodowego Trzeciego Maja zaproszonych zostało blisko 300 dyplomatów, polityków oraz postaci znanych ze świata kultury. Poza koncertem gwiazdy wieczoru, goście wydarzenia otrzymali upominki przygotowane przez Miasto Kielce. Były to współczesne obrazy ceramiczne przedstawiające najważniejsze zabytki naszego miasta oraz katalogi promujące Kielce, jako miasto - gospodarza turnieju UEFA EURO U21 Polska 2017. Święto Narodowe Trzeciego Maja to jedno z najważniejszych polskich świąt państwowych. W szczególny sposób obchodzone jest poza granicami naszego kraju. Miasto Kielce było wyłącznym partnerem Stałego Przedstawicielstwa RP przy Unii Europejskiej podczas organizacji tegorocznych obchodów.



11/ Projekt w ramach Polsko - Norweskiej pomocy

W Kielcach przebywała delegacja z Ukrainy - pan Roman Furman po. Dyrektora Departamentu Mieszkalnictwa Urzędu Miasta Winnica oraz pan Vitaliy Volkov - Konsultant, koordynator projektów ze Stowarzyszenia Miast Energoefektywnych na Ukrainie. Obaj panowie gościli w związku z rozpoczętymi w poniedziałek, 24 kwietnia 3-dniowymi wizytami studyjnymi przedstawicieli ukraińskich miast w pięciu polskich miastach: Chorzowie, Kielcach, Kraśniku, Ostrowcu Świętokrzyskim i Płocku. Ta inicjatywa to bezpośrednia kontynuacja (na poziomie



samorządowym) działań, które dotychczas prowadziło Ministerstwo Rozwoju RP w ramach programu „Polska Pomoc 2016”, w siedmiu obwodach Ukrainy. Projekt "Polsko-norweska pomoc dla zwiększenia efektywności energetycznej na Ukrainie" adresowany jest do 10 miast, 5 polskich (Chorzów, Kielce, Kraśnik, Ostrowiec Świętokrzyski, Płock) i 5 ukraińskich (Tarnopol, Winnica, Korosteń, Biała Cerkiew, Żytomierz), które już prowadzą współpracę partnerską. Celem projektu, który będzie trwał do grudnia tego roku, jest wymiana doświadczeń i podnoszenie kompetencji urzędników miejskich odpowiedzialnych za przygotowanie inwestycji z zakresu efektywności energetycznej (EE) oraz opracowanie modelowych dokumentów związanych z przygotowaniem i realizacją inwestycji z zakresu EE, w modelu PPP w tym w formule ESCO (finansowanie z oszczędności w zużyciu energii), z wykorzystaniem doświadczeń norweskich. Liderem tego przedsięwzięcia jest Związek Miast Polskich, a jego partnerami - Norweski Związek Władz Lokalnych i Regionalnych (KS), Związek Miast Ukrainy oraz Stowarzyszenie Miast Energoefektywnych na Ukrainie. Przewidywane zakończenie projektu – luty 2018 r.

12/ Dzień Europy w Winnicy, 21 maja

W dniu 21 maja oficjalna delegacja z Kielc wzięła udział w uroczystych obchodach Dnia Europy oraz zakończeniu roku szkolnego 2016/17 w Polskiej Szkole Sobotnio - Niedzielnej w Winnicy prowadzonej przez "Konfederację Polaków Podola". To istotne dla polskiej społeczności Podola wydarzenie odbyło się w dniu 20 maja w Szkole Ogólnokształcącej I-III Stopnia Nr. 4 im. D. Mendelejewa. Kielce włączyły się w obchody Dnia Europy poprzez koncert zespołu K2, który zagrał dla winnickiej publiczności największe polskie przeboje. W obchodach Dnia Europy wzięła udział Wołodymyr Grojsman - premier Ukrainy i były mer naszego miasta partnerskiego. Oprócz oficjalnej delegacji z Kielc w obchodach wzięła również udział delegacja z Tarnowa. Wzorem lat ubiegłych kielecka delegacja przywiozła z Kielc i wręczyła na miejscu dyplomy ukończenia klas I-IV oraz drobne upominki w postaci książek, dla 120 uczniów uczniów Polskiej Szkoły Sobotniej w Winnicy. Ponadto, podczas wydarzenia dystrybuowane były materiały promocyjne z ofertą edukacyjną kieleckich uczelni wyższych: Uniwersytetu im. Jana Kochanowskiego i Politechniki Świętokrzyskiej. W drodze powrotnej do Kielc wraz z reprezentacją naszego miasta wybrała się 15-osobowa grupa seniorów z Konfederacji Polaków Podola, którzy już po raz 6 wzięli udział w projekcie pn. "Spotkanie z Ojczyzną". W trakcie pobytu seniorzy zwiedzili między innymi: Sandomierz, Kraków i okolice, Muzeum Orła Białego, Sanktuarium Matki Bożej Ostrobramskiej w Skarżysku-Kamiennej, Sanktuarium Grobu Bożego w Miechowie, Tokarnię, Muzeum Zegarów i Klasztor Cystersów w Jędrzejowie, Opactwo Cystersów w Wąchocku oraz złożyli wizytę polskim rodzinom w Kielcach.



13/ VI Spotkanie z Ojczyzną Seniorów z Konfederacji Polaków Podola, 22 - 30 maja

Kilkunastoosobowa grupa naszych rodaków z Winnicy przebywała w Kielcach. To seniorzy, członkowie Konfederacji Polaków Podola, którzy do kraju swoich przodków przyjechali na zaproszenie prezydenta Wojciecha Lubawskiego. Gościli w naszym mieście w ramach programu pn. „Spotkanie z Ojczyzną”. Jego głównym celem było



poznanie historii Polski. Dzień wcześniej zwiedzili m.in. Muzeum Diecezjalne oraz Galerię Współczesnej Sztuki Sakralnej "Dom Praczek". Byli też w Sandomierzu, a w programie krótkiego pobytu znalazł się spacer po mieście i rejs statkiem po Wiśle. Ale jednak najwięcej emocji i to wyłącznie tych pozytywnych, wywołał spacer po Kielcach szlakiem miejsc związanych z osobą marszałka Józefa Piłsudskiego. Bogaty program pobytu uwzględniał też wycieczki i zwiedzanie wielu atrakcyjnych historycznie i turystycznie miejsc. Pojechali też do Krakowa, odwiedzili Ogród na Rozstajach w Młodzawach Małych koło Pińczowa, Wąchock i Kałków – Godów. Należy dodać, że spotkania seniorów wspierane są przez Uniwersytet III wieku, który jest stałym partnerem przy wizytach naszych rodaków z zagranicy. W czasie weekendu, seniorzy z kresów zostali zaproszeni do prywatnych domów Kielcach, gdzie mogli poczuć domowy klimat i polską gościnność.

14/ Kieleccy historycy w Berlinie, 30 maja - 3 czerwca

Grupa kieleckich historyków, pracowników naukowych Uniwersytetu Jana Kochanowskiego, Instytutu Pamięi Narodowej oraz edukatorów i przewodników muzeów i ośrodków pamięci w dniach 30 maja - 3 czerwca wzięła udział w seminarium Edukacja historyczna 72 lata po zakończeniu II wojny światowej w Berlinie. Współorganizatorem wydarzenia był Haus der Wannsee-Konferenz. Cykl spotkań w różnych ośrodkach, upamiętniających tragiczne wydarzenia II wojny dały możliwość poznania niemieckiego punktu widzenia i merytorycznej dyskusji na trudne tematy, które do dziś budzą emocje i wymagają wyjaśnienia. Kieleccy naukowcy zwrócili uwagę na polskie stanowisko, szczegółowo komentując wystawy historyczne przygotowane przez instytucje

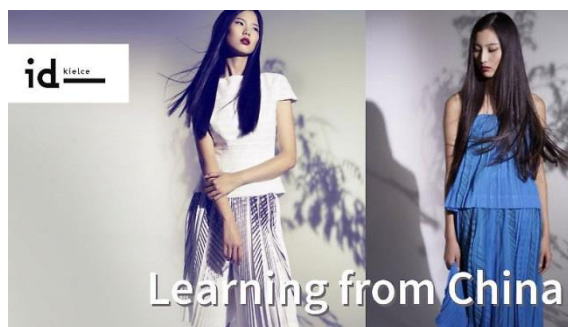


w Berlinie. Ożywiona dyskusja i argumenty polskiej strony przyniosły efekty w postaci woli Niemców do bliższego przyjrzenia się problemowi braku w powszechnej świadomości o zbrodniach nazistowskich popełnianych od 1939 r. oraz uzupełnienia prezentowanych wystaw o brakujące informacje. Dzięki dobrej współpracy Urzędu Miasta Kielce z Haus der Wannsee-Konferenz we wrześniu br. do naszego miasta przyjedzie grupa kilkudziesięciu kluczowych osób z niemieckich instytucji historycznych, celem poznania na miejscu tragicznych wydarzeń z czasów II wojny. Spotkanie będzie znaczącym etapem na rzecz upowszechniania w Europie świadomości, że podczas II wojny światowej zostało zamordowanych, bądź zginęło kilka milionów Polaków oraz w jaki sposób był realizowany plan depopulacji Słowian - tzw. Generalny Plan Wschodni Heinricha Himmlera. Kielce są kluczowym partnerem dla instytucji w Berlinie, co dodatkowo nobilituje nasze środowisko naukowe do współpracy na rzecz pojednania i przeciwdziałania narastającym postnazistowskim trendom w Niemczech, o których mówiła m.in. niemiecka minister obrony Ursula von der Leyen i Kanclerz Angela Merkel.



15/ Zaproszenie przedstawicieli Pekinńskiego Instytutu Technologii Mody do udziału w OFF Fashion, 01 - 04 czerwca

W związku z XIX finałem OFF FASHION, do Kielc przybyli goście z Pekinu z Rektorem Pekinńskiego Instytutu Technologii Mody Prof. Liu Yuanfeng na czele. W skład 12-osobowej delegacji wchodziło: 5 przedstawicieli uczelni oraz 7 studentów, którzy zakwalifikowali się do półfinałów OFF FASHION. Rektor



największej uczelni modowej w Chinach jest członkiem chińskiej Akademii Sztuk Pięknych i wiceprzewodniczącym China Fashion Association. XIX edycję zaszczyliła swoją obecnością również nowa jurorka Sun Xuefei. Jest to wykładowca wspomnianego Instytutu. Wchodzi do Top 10 najlepszych projektantów w Chinach. Od wielu lat organizuje indywidualne pokazy mody podczas "Chińskiego Tygodnia Mody". Jako jurorka ocenia prace podczas "Konkursu Projektantów BASIC Fashion" oraz w "Chińskim konkursie projektantów CCTV Chinese Makeup". Reprezentowała także Chiny podczas europejskiego pokazu pn.: "Tydzień kultury Azji i Pacyfiku". Poza udziałem w OFF FASHION reprezentanci Państwa Środka spotkali się w gronie sygnatariuszy trójstronnego porozumienia o współpracy zawartego w 2016 roku pomiędzy Miastem Kielce, Uniwersytetem Jana Kochanowskiego oraz Pekinśkim Instytutem Technologii Mody. Poza szefami wspomnianych jednostek w wydarzeniu uczestniczyli także m.in. dziekan Wydziału Pedagogicznego i Artystycznego UJK oraz dyrektor Kieleckiego

Centrum Kultury. Głównym celem spotkania było określenie obszarów, w których możliwe jest pogłębienie i rozwój dotychczasowej współpracy. Obecnie kooperacja Kielc i pekińskiego Instytutu rozwija się bardzo dobrze. Edycja konkursu modowego w Kielcach była trzecią, w której czynny udział wzięli projektanci oraz jurorzy z Chin. Z roku na rok rośnie ilość prac zgłaszanych z Chin do OFF FASHION. W Pekinie od marca 2017 r. na półrocznym stypendium znajdowała się jedna ze wcześniejszych laureatek kieleckiego konkursu modowego Aleksandra Jendryka. Oprócz możliwości bezpłatnej nauki nagrodzona otrzymała ufundowane przez pekińską uczelnię stypendium naukowe oraz polisę ubezpieczeniową. Podczas XIX finału OFF FASHION również przewidziana została nagroda przyznawana przez rektora Pekińskiego Instytutu Technologii Mody. Goście z Chin przebywali w Kielcach do 4 czerwca 2017 r. Poza wizytą w Uniwersytecie Jana Kochanowskiego, odwiedzili także Kielecki Park Technologiczny oraz Wzgórze Zamkowe wraz z Instytutem Design. W tym ostatnim odbył się wykład Xuefei Sun z Pekińskiego Uniwersytetu Mody pt. "Learning from China: Fashion and textile industry." Otwarte dla wszystkich spotkanie zaplanowano w sobotę 3 czerwca w czytelni. Delegacja z Pekinu zwiedziła również amfiteatr Kadzielnia oraz zabytkowe śródmieście Kielc. Wizyta była doskonałą okazją do poszerzenia owocnej współpracy Kielc z Chinami. W jej rezultacie możliwy będzie rozwój międzynarodowej wymiany edukacyjnej i naukowej oraz wzajemna promocja.

16/ Wizyta przedstawicieli Winnickiego Państwowego Uniwersytetu Pedagogicznego im. M. Kociubińskiego w Kielcach, 06 czerwca

Spotkanie przedstawicieli Winnickiego Państwowego Uniwersytetu Pedagogicznego im. M. Kociubińskiego z Winnicy z władzami Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach odbyło się 6 czerwca 2017 r. w Kielcach. Podczas wizyty 20-osobowa delegacja z Winnicy z Panią Rektorką na czele zwiedziła: laboratoria na Wydziale Matematyczno-Przyrodniczym, Bibliotekę Uniwersytecką, wystawę autorstwa profesora Leszka Mądziaka oraz Centrum Rehabilitacji i Sportu. Kończącym punktem było spotkanie z Rektorem UJK prof. Jackiem Semaniakiem



w sali posiedzeń Rady Wydziału, Prawa Administracji i Zarządzania, podczas której Rektorzy uczelni odbyli rozmowę na temat współpracy między uczelniami, a Dziekani poszczególnych Wydziałów odpowiadali na pytania Profesorów i Dziekanów z Uniwersytetu w Winnicy. Wsparcia w przygotowaniu wizyty delegacji Winnickiego Uniwersytetu Pedagogicznego im. M. Kociubińskiego w Kielcach udzielił Urząd Miasta Kielce. Spotkanie w naszym mieście miało na celu aktywizowanie współpracy rozpoczętej na podstawie Umowy partnerskiej podpisanej przez uczelnię z Winnicy i Uniwersytet Jana Kochanowskiego w 2012 r. Inicjatywa nawiązania kooperacji pomiędzy szkołami wyższymi z Kielc i Winnicy związana była z aktywnością partnerskich samorządów i przypadającymi wówczas obchodami 55-lecia podpisania pierwszej umowy o współpracy.

17/ XX-lecia współpracy partnerskiej z Gotha, 23 - 25 czerwca

Na zaproszenie Prezydenta Kielc do Kielc przyjechała oficjalna delegacja z partnerskiego miasta Gotha w Niemczech. Zagraniczni goście wzięli udział w Święcie Kielc, podczas którego na głównej scenie na Rynku, z okazji jubileuszu XX-lecia podpisania umowy partnerskiej, wystąpił zespół The Gayerstreets z Gotha. Na gitarze swoje umiejętności muzyczne prezentował Klaus Schmitz-Gielsdorf - wiceburmistrz Gotha i lider przybyłej delegacji. Podczas oficjalnego spotkania omówiono dotychczasową współpracę oraz plany na przyszłość. Rewizyta Kielczan w Gotha odbyła się w dniach 23-27 października 2017 r.



18/ Wizyta z Winnicy na Święcie Kielc, 23 - 25 czerwca

Na zaproszenie Prezydenta Kielc do Kielc przyjechała oficjalna delegacja z partnerskiego miasta Winnica na Ukrainie. Zagraniczni goście wzięli udział w Święcie Kielc, podczas którego na głównej scenie na Rynku, z okazji jubileuszu XX-lecia podpisania umowy partnerskiej, wystąpił zespół The Gayerstreets z Gotha. Winniczanie mogli poznać naszych partnerów z Niemiec i podjąć tym samym tematy do współpracy. Elementem wizyty były odwiedziny w ZSP nr 2, gdzie omówione zostały tematy z obszaru współpracy edukacyjnej, wymiany uczniów oraz kadry pedagogicznej.

19/ XI Letnia Szkoła Kultury, Historii i Języka Polskiego, 28 czerwca - 11 lipca

28 czerwca ruszyła w Kielcach XI edycja projektu pn.: „Letnia Szkoła Kultury, Historii i Języka Polskiego” i trwała do 11 lipca. W tym roku do udziału w programie zaproszona została młodzież z Winnicy (Ukraina) oraz Wilna (Litwa). Miejscem realizacji projektu były głównie Kielce oraz województwo świętokrzyskie. Podczas



blisko dwutygodniowego pobytu w Polsce blisko 50-osobowa grupa naszych rodaków oraz ich opiekunów mieli okazję doskonalić znajomość języka polskiego, poszerzać swoją wiedzę na temat historii Polski oraz zgłębiać tajniki kultury i uczestniczyć w codziennym życiu naszego miasta. W ramach tego przedsięwzięcia przewidziane zostały: Konkurs Ortograficzny, Konkurs Recytacji Poezji Polskiej, III Konkurs Piosenki im. Iwony Koziej, Konkurs Plastyczny na najciekawszą „Kartkę z pozdrowieniami z XI LSKHiJP” im. Andrzeja Koziej, Konkurs Wiedzy o Polsce im. Jana Gliniczewskiego, spacer naukowy po Kielcach śladami T. Kościuszki i Józefa Piłsudskiego, zwiedzanie Energetycznego Centrum Nauki, Muzeum Zabawek - Chłopska Szkoła Biznesu, wycieczka do Bałtowa, wizyta w Urzędzie Miasta Kielce.

W dniu 4 lipca, w sali sesyjnej Urzędu Miasta Kielce odbyło się spotkanie młodzieży z przedstawicielami władz miasta. Dodatkową atrakcją dla uczestników były bezpłatne zajęcia

sportowe na pływalni „DELFIN”, udział w VI edycji DUB IT targi Tuningu i Modyfikacji Pojazdów TUNING & MOTORSPORT SHOW, realizowanej przez Targi Kielce, udział w Laurze Centralnego Okręgu Przemysłowego, który już 5 raz odbył się na Wzgórzu Zamkowym - dziedziniec OMPiO. W tym roku najważniejszym jeżdżącym eksponatem był jedyny na świecie, odtworzony na bazie zachowanych, latami zbieranych oryginalnych części czołg Wojska Polskiego - słynny 7 TP. Organizatorzy przewidzieli dla naszych gości nie tylko klasyczne zajęcia z języka polskiego, ale również lekcje plenerowe organizowane w miejscach historycznych, głośne czytanie poezji i prozy polskiej. Ciekawostką dla młodzieży była wizyta w studio Radia Kielce. Organizatorem projektu był Urząd Miasta Kielce we współpracy z Muzeum Zabawek i Zabawy oraz Zespołem Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Kielcach.

20/ Euro U21, 28 czerwca - 11 lipca

W dniach 16-30 czerwca w Polsce odbywał się Turniej Euro U21. Jednym z miast gospodarzy były Kielce. Kolejnymi gospodarzami były Bydgoszcz, Gdynia, Tychy, Kraków i Lublin. W Kielcach odbyły się 3 mecze: otwarcia Szwecja – Anglia oraz Anglia – Słowacja, Anglia – Polska. Przedstawiciele UEFA spotkali się w ratuszu z prezydentem Kielc Wojciechem Lubawskim. - Jestem dumny, że mogliśmy organizować EURO U21 w Kielcach. Cieszę się, że nasi goście Anglicy, Słowacy i Szwedzi dobrze się tutaj czuli - podkreślił Wojciech Lubawski.

Podczas spotkania prezydent Kielc otrzymał specjalne podziękowania od władz UEFA za bardzo dobrą organizację Turnieju w naszym mieście. - Chciałbym podziękować za znakomitą organizację oraz wspaniałą atmosferę, jaką miasto stworzyło w czasie mistrzostw - powiedział Charles Schaack - delegat UEFA na mecze rozgrywane w Kielcach. W ratuszu podsumowano wydarzenia, które już odbyły się w Kielcach w ramach mistrzostw, a więc mecze Szwecji z Anglią oraz Słowacji z Anglią oraz towarzyszące im imprezy. Podziękowania za przygotowanie obiektów sportowych trafiły także na ręce dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Kielcach. Ostatni, rozgrywany w Kielcach, mecz Mistrzostw Europy UEFA EURO U21 w piłce nożnej odbył się 22 czerwca. Był to pojedynek Polska-Anglia.



Zasięg medialny tegorocznego EURO U21 w odniesieniu do danych z młodzieżowych mistrzostw z lat ubiegłych jest rekordowy. Na turniej w Polsce akredytowanych zostało ponad 500 dziennikarzy z 21 krajów świata, czyli 12 państw-uczestników z: Polski, Anglii, Słowacji, Szwecji, Hiszpanii, Portugalii, Macedonii, Serbii, Niemiec, Czech, Włoch, Danii

oraz Japonii, USA, Francji, Cypru, Palestyny, Szwajcarii, Litwy, Argentyny i Ukrainy. Prawa do transmisji „na żywo” wykupiło 32 nadawców, wśród których znalazły się sieci telewizyjne nawet z tak odległych zakątków globu jak Australia, Brazylia, Malezja, Stany Zjednoczone czy Indonezja. Dla porównania, jak informuje Biuro Prasowe



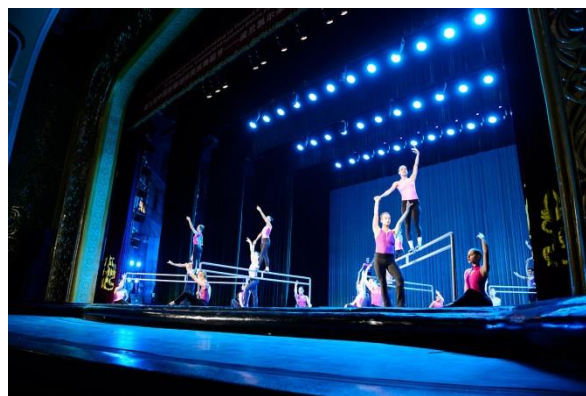
Lokalnego Komitetu Organizacyjnego UEFA EURO U21 Polska 2017, poprzednią edycję młodzieżowego czempionatu w Czechach w 2015 r. obsługiwało niemal 40% mniej dziennikarzy niż w Polsce. Organizacja młodzieżowych mistrzostw w piłce nożnej w Kielcach budziła wiele emocji i była szeroko komentowana nie tylko w prasie lokalnej, ale zarówno w polskich jak i międzynarodowych mediach. Nic w tym dziwnego, bo tak wielkiego święta futbolu, cieszącego się tak ogromnym zainteresowaniem jeszcze u nas nie było. Z raportu prezentującego zasięg turnieju, przekazanego od Rzecznika Prasowego Turnieju UEFA EURO U21 Polska 2017, pana Filipa Adamusa, wynika, że organizacja meczy w ramach młodzieżowych mistrzostw w piłce nożnej była doskonałym wydarzeniem promującym miasto Kielce wartym 45 851 875 zł ekwiwalentu reklamowego. Od 1 września 2016 r. do 1 lipca 2017 r. tylko w polskich mediach ukazało się w sumie na portalach internetowych, w prasie, radiu i telewizji 9 644 publikacji, w których wspomniano o Kielcach w kontekście UEFA EURO U21 2017. Mecze rozgrywane w Kielcach transmitowane były do ponad 150 krajów, a relacje z turnieju śledziło łącznie 250 korespondentów. Liczba odsłon witryn internetowych przekazujących kolejne newsy z mistrzostw przekracza setki tysięcy. Kielce jako miasto gospodarz turnieju EURO UEFA U21 w pozytywnym świetle pojawiało się w zakładkach sportowych na łamach międzynarodowych serwisów prasowych, radiowych, telewizyjnych i internetowych. Sportowe relacje z młodzieżowego czempionatu w Kielcach pojawiały się na stronach angielskiej, szwedzkiej i słowackiej federacji piłkarskiej. W angielskich The Telegraph, The Sun, Daily Mail czy The Guardian znalazły się informacje o sesjach treningowych i pobycie drużyny angielskiej w Kielcach. Z kolei, w szwedzkich serwisach informacyjnych, między innymi Aftonbladet, Svenska Fans czy Expressen TV można było przeczytać o „potopie szwedzkim” i inwazji Szwedów na Kielce i Polskę. Ponadto, filmik prezentujący przemarsz szwedzkich kibiców z rynku na Stadion bije w sieci rekordy popularności.

21/ Gastronomic Journey – Budapest-Csepel ,15-17 lipca

W dniach 16-17 lipca na zaproszenie Burmistrza Czepel, Prezydent Kielc reprezentował Kielce podczas wydarzenia kulinarnego w XXI dzielnicy Budapesztu. Impreza miała charakter wspólnego gotowania potraw tradycyjnych dla regionu, z którego się pochodzi.

22/ Kielecki Teatr Tańca na Międzynarodowym Festiwalu Tańca Xinjiang, 21-23 lipca

Kielecki Teatr Tańca w dniach 21-23 lipca gościł w Chinach podczas Międzynarodowego Festiwalu Tańca Xinjiang w Urumczy. Program składający się z 3 spektakli zaprezentował podczas 3 wieczorów w dwóch różnych teatrach. Festiwal organizowany jest przez Radę Państwa i współorganizowany przez Ministerstwo Kultury, Biuro Informacyjne Rady Państw i Rząd Xinjiang Uygur



Autonomicznego Regionu Chińskiego już po raz piąty. Od 2008 roku festiwal gościł ponad 50 wysokiej klasy krajowych i regionalnych zespołów z ponad 30 krajów z Azji, Europy, Afryki, Ameryki i Australii. Międzynarodowy Festiwal Tańca Xinjiang jest marką, która ciągle się rozwija i stał się istotnym wydarzeniem festiwalowym na mapie świata, a także kluczowym ogniwem wymiany kulturowej pomiędzy krajami położonymi w Gospodarczym Pasie Szlaku Jedwabnego i kulturową wizytówką Xinjiang. W tegorocznej edycji udział weźmie udział ponad 20 zespołów z Azji, Europy oraz Afryki, które zaprezentują 60 spektakli. Występy Kieleckiego Teatr Tańca w Chinach możliwe są dzięki finansowemu zaangażowaniu organizatorów Festiwalu, którzy w uznaniu wysokiego kunsztu artystycznego kieleckiego zespołu pokrywają koszty pobytu w Urumczy oraz partycypują w kosztach transportu, a także wsparciu Prezydenta Miasta Kielce.



23/ Kwiat Podola z Ukrainy na 44. edycji Międzynarodowego Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej, 09 - 23 lipca

Zespół „Kwiat Podola” spotkał się w dniu 19 lipca z prezydentem Kielc. Grupa złożona ze słuchaczy Szkoły Sobotnio - Niedzielnej, działającej przy Konfederacji Polaków Podola w Winnicy - partnerskiego miasta Kielc. Członkowie śpiewali pieśni ludowe i patriotyczne. W Ratuszu zaprezentowali swój najnowszy repertuar oraz zaśpiewali przebój „Don't worry by happy” we własnej aranżacji.



W Kielcach gościli już kolejny raz z okazji odbywającego się w naszym mieście 44. Międzynarodowego Harcerskiego Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej. Swoją twórczość prezentowali podczas koncertu „Gospodarze - Gościom”, który odbył się 16 lipca w Amfiteatrze na Kadzielni. Jednak to nie koniec ich występów w Kielcach. Wystąpili również 22 lipca podczas Koncertu Galowego.

24/ Młodzież z Konfederacji Polaków Podola w Kielcach, 31 lipca - 04 sierpnia

W dniach od 31 lipca do 4 sierpnia w Kielcach przebywała grupa młodzieży z Podola. Zagraniczna grupa zwiedziła Energetyczne Centrum Nauki w Kieleckim Parku Technologicznym, miała zorganizowane zajęcia na basenie Orka. Ponadto młodzież zapoznała się z kulisami pracy redaktorów TVP Kielce. Dużym zainteresowaniem cieszyła się oferta Muzeum Zabawek i Zabawy, które przygotowało specjalne spotkanie obfitujące w gry i zabawy prowadzone przez pracowników tej instytucji. Poza wspomnianymi miejscami, młodzież zwiedziła Centrum Nauki Leonardo da Vinci, Ośrodek Pomocy Dzikim Zwierzętom "Ptasi Azyl" oraz Teatr Lalki i Aktora Kubuś.

25/ Młodzież strażacka z Gotha w Kielcach, 30 lipca - 06 sierpnia

W dniach 30 lipca 6 sierpnia w miejscowości Rudki (gmina Nowa Słupia) odbył się XIV polsko – niemiecki obóz Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z powiatu kieleckiego oraz miasta Gotha. Podczas tygodniowego pobytu młodzi adepci sztuki pożarniczej przygotowywali się i brali udział w zawodach sportowo – pożarniczych. W programie tygodniowego obozu zrealizowanych zostało wiele zadań i turniejów wymagających współpracy językowej. Młodzież odwiedziła również kielecką Jednostkę Ratowniczo – Gaśniczą nr 1, Park Technologiczny, Centrum Naukowe Leonarda Da Vinci oraz Geopark na Wietrzni. Spotkanie udało się zrealizować przy wsparciu Zarządu Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Kielcach, Polsko – Niemieckiej Współpracy Młodzieży oraz Urzędu Miasta Kielce. Jubileuszowy XV obóz strażacki odbędzie się w przyszłym roku w Gotha. Należy dodać, że wymiana młodzieży pożarniczej Kielce- Gotha jest najstarszą formą współpracy między wszystkimi partnerami z Polski i Niemiec od 1989 roku.



26/ Młodzież z Ukrainy w Kielcach, 24 sierpnia - 1 września

W dniu 29 sierpnia w Kielcach przebywała grupa młodzieży z Ukrainy, której bliscy ucierpieli w wyniku działań wojennych na wschodzie tego kraju. Zagraniczna grupa zwiedziła centrum miasta, Muzeum Zabawek i Zabawy oraz Centrum Geoedukacji. Było to kolejne z cyklu wydarzeń, koordynowanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego, którego partnerem jest od wielu lat Obwód Winnicki na Ukrainie. Miasto Kielce wsparło inicjatywę.



27/ Dzień Winnicy 7-11września

W dniach od 7 do 11 września br. delegacja z Miasta Kielce brała udział w uroczystych obchodach „Dnia Winnicy” na Ukrainie. Wrześniowa wizyta nie ograniczyła się jedynie do udziału w „Święcie Winnicy”. Początek jesieni to czas powrotu do nauki i rozpoczęcia nowego roku szkolnego w Polskiej Szkole Sobotnio – Niedzielnej, prowadzonej przez Konfederację Polaków Podola. Kielce od ponad dekady prowadzą działania na rzecz podtrzymywania świadomości narodowej, popularyzacji języka polskiego, promocji kultury i historii Polski na Ukrainie. Ogromnym wsparciem w tym dziele jest bezinteresowna pomoc sponsorów i partnerów, którzy nieodpłatnie przekazali podręczniki do nauki języka polskiego. W bieżącym roku po raz kolejny ogromne podziękowania należą się Wydawnictwu Nowa Era sp. z.o.o. i Grupie MAC S.A. (Wydawnictwo MAC Edukacja,. Dzięki ich hojności najmłodszy uczniowie Polskiej Szkoły w Winnicy otrzymali nowe komplety edukacyjne do nauki języka polskiego.



28/ Delegacja Rady Miasta z Winnicy w Kielcach, 20 - 22 września

Kieleckie doświadczenia w obszarze gospodarowania odpadami komunalnymi, zaopatrzenia miasta w wodę oraz odprowadzania i oczyszczania ścieków były przedmiotem zainteresowania 4-osobowej delegacji z miasta partnerskiego Winnica, która przebywała w Kielcach. Grupie przewodniczył Mykoła Formaniuk – zastępca mera Winnicy. W jej skład wchodził również dyrektorzy departamentów odpowiedzialnych za inwestycje miejskie oraz usługi komunalne. Poza wizytą w regionalnym Zakładzie Unieszkodliwiania Odpadów w Promniku i w największej eksploatowanej przez Wodociągi Kieleckie oczyszczalni ścieków w Sitkówce, goście z Ukrainy odwiedzili kieleckie przedsiębiorstwo Fabet. Przedmiotem rozmów w tej jednej z największych firm produkujących elementy prefabrykowane w Polsce, były możliwości kooperacji na polu dostaw elementów betonowych wykorzystywanych do remontu mostów. W chwili obecnej trwa remont jednego z 3 mostów, które zapewniają w Winnicy przeprawę przez rzekę Boh. Podczas pobytu w Kielcach odbyło się również spotkanie ze specjalistami MZD w Kielcach, którzy odpowiedzieli na zadane przez winniczan pytania z obszaru budowy i użytkowania sieci oświetlenia i sygnalizacji świetlnej, bezpieczeństwa ruchu drogowego (m.in. budowa azylów dla pieszych) oraz technologii i typów nawierzchni wykorzystywanych podczas budowy nowych dróg w Kielcach. Delegacja z Winnicy zakończyła pobyt w naszym mieście wizytą na miejskim stadionie piłkarskim „Kolporter Arena”, gdzie zapoznali się ze specyfiką techniczną obiektu oraz kosztami jego budowy i eksploatacji. Na podsumowanie całej wizyty goście z Winnicy spotkali się w ratuszu z prezydentem Kielc Wojciechem Lubawskim.

29/ Edukatorzy, historycy i przedstawiciele instytucji badawczych z Berlina w Kielcach, 25 - 27 września

Na zaproszenie Urzędu Miasta Kielce i kieleckiej Delegatury IPN, w naszym mieście przebywała delegacja pracowników niemieckich nazistowskich miejsc pamięci oraz Ständige Konferenz der Leiter der NS-Gedenkorte im Berliner Raum (Stała Konferencja dyrektorów miejsc pamięci związanych z narodowym socjalizmem w obszarze Berlina). Podczas pobytu goście zapoznali się z historią Kielc oraz miejscami pamięci poświęconymi wydarzeniom okresu II wojny światowej. Odwiedzą także Centrum Edukacyjne IPN „Przystanek Historia”, gdzie wysłuchają prelekcji na temat działalności Instytutu Pamięi Narodowej oraz wykładu pt.: „Polska w obliczu dwóch totalitaryzmów na przykładzie Kielc”. Zapoznają się także z wystawami prezentowanymi w Centrum Edukacyjnym: „Akcja AB na Kielecczyźnie”, „Każń profesorów lwowskich Wzgórza Wuleckie 1941”. Urząd Miasta Kielc od kilku lat współpracuje z Domem Konferencji w Wannsee (Miejsce Pamięci i Edukacji Historycznej).



W ramach współpracy organizowane są seminaria, dyskusje, warsztaty dla kieleckich pracowników naukowych, nauczycieli i uczniów oraz wystawy dotyczące II wojny światowej. Tegoroczne spotkanie organizowane we współpracy z IPN Kielce miało przybliżyć niemieckim gościom zagadnienia związane z historią kielecczyzny podczas II wojny światowej oraz jej konsekwencjami dla dalszych losów Polski w układzie pojałtańskim. W ramach tej współpracy przy udziale Delegatury IPN w Kielcach młodzież kielecka wraz z opiekunami w październiku br. wyjedzie do Berlina i Sachsenhausen, gdzie zwiedzi obóz koncentracyjny oraz miejsca pamięci związane z okresem II wojny światowej. W wyjeździe wezmą udział laureaci konkursu: „Gdy człowiek był tylko numerem...Obywatele polscy w niemieckich obozach jenieckich, koncentracyjnych oraz obozach zagłady w okresie II wojny światowej”. Otwarte spotkanie z niemieckimi pracownikami naukowymi odbyło się 26 września 2017 r. w Centrum Edukacyjnym IPN "Przystanek Historia" (ul. Warszawska 5).

30/ Strażnicy Miejscy z Winnicy w Kielcach, 25 - 27 września

W Kielcach przebywała 3-osobowa delegacja Muncypalnej Policji z Winnicy na czele z komendantem Wasylem Gajowik. Wizyta realizowana była w ramach wymiany doświadczeń pomiędzy miastami partnerskimi i dotyczyła szerokiego spektrum zagadnień dotyczących funkcjonowania Straży Miejskiej



w Polsce na przykładzie Miasta Kielce. Wśród zaplanowanych tematów znalazły się m.in.: podstawy prawne działalności Straży Miejskiej w Polsce, struktura organizacyjna Straży Miejskiej w Kielcach oraz jej współpraca z innymi służbami mundurowymi oraz system penalizacji ujawnianych wykroczeń, a także statystyki w podziale na kategorie przestępstw i wykroczeń. Ponadto delegacja Muncypalnej Policji z Winnicy wzięła udział w charakterze gości w finale XIV edycji Świętokrzyskich zawodów „Patrol Roku Straży Gminnej (Miejskiej) 2017”.

31/ Przyjazd delegacji Konfederacji Polaków Podola, 27 września – 1 października

W związku z Inauguracją Roku Akademickiego w Kielcach przebywała oficjalna delegacja z Konfederacji Polaków Podola na czele z Prezesem Włodzimierzem Pawłowskim. Na Kieleckich uczelniach studiuje wielu studentów z Ukrainy, w tym z Winnicy. Znaczna ich liczba jest uczestnikami programu stypendialnego, finansowanego przez Miasto Kielce. W roku akademickim 2016/2017 stypendia otrzymało 120 studentów. W bieżącym roku liczba nowych żaków z Winnicy wynosi 80 osób. Łącznie w Kielcach studiuje około 700 studentów z zagranicy. Podczas uroczystości inauguracyjnej, w związku z liczną grupą nowych studentów z Winnicy, wystąpił ze specjalnym przemówieniem Prezes Konfederacji Polaków Podola. Życzył wszystkim sukcesów w nauce oraz wielu chwil napawających do dumy i zadowolenia.

32/ Wyjazd laureatów konkursu historycznego do Berlina, 10 – 13 października

W dniach 10 – 13 października 2017 r. laureaci konkursu historycznego „Kiedy Człowiek był tylko numerem. Obywatele polscy w niemieckich obozach jenieckich, koncentracyjnych oraz obozach zagładyw okresie II wojny światowej” brali udział w wyjeździe edukacyjnym do Berlina. Program wydarzenia był bardzo napięty. Pobyt w Niemczech poświęcony był tematycznie upamiętnieniu ofiar reżimu nazistowskiego w Niemczech. Uczestnicy udali się do Oranienburga, gdzie poznali szczegółowo historię KL Sachsenhausen. Tam odbyła się również piękna uroczystość poświęcona więzionemu w tym obozie gen. STEFANOWI ROWECKIEMU, dowódcy Armii Krajowej. Po złożeniu kwiatów pod pomnikiem „Grota”, młodzież postanowiła ustawić znicze w symboliczny znak Polski Walczącej.



33/ Jubileusz 20 lat partnerstwa w Gotha, 24-26 października

Delegacja z Miasta Kielce przebywała w niemieckim mieście Gotha, z okazji jubileuszu 20 lat partnerstwa miast na poziomie europejskim. Kielce reprezentowali Prezydent Wojciech Lubawski oraz Przewodnicząca Komisji Edukacji i Kultury Rady Miasta Regina Zapala. W skład delegacji wchodził także przedstawiciel Urzędu Miasta i kieleckich szkół. W trakcie zorganizowanych przez Gotha jubileuszowych obchodów goście z Kielc wzięli udział m.in. w uroczystej gali zwieńczonej podpisaniem listu jubileuszowego. Wydarzeniu towarzyszyło otwarcie wystaw fotograficznej o Kielcach. Prezydent Kielc wystąpił także na uroczystej sesji Rada Miasta Gotha, podkreślając intensywność wzajemnych relacji partnerskich Kielc i Gotha oraz ich bardzo dobry merytoryczny poziom. W czasie tej wieloletniej współpracy Kielc i Gotha zostało zrealizowanych wiele projektów jak m.in.: Jesienny Uniwersytet Trzeciego Wieku - Zjednoczeni poprzez trudną historię - Europejska komunikacja poprzez kulturę - Jan Paweł II z młodymi. Dodatkowo kontakt między mieszkańcami obu samorządów odbywał się przy okazji wydarzeń sportowych, takich jak turniej piłki ręcznej w Kielcach i realizowany przy nim projekt "Ręka w rękę z piłką ręczną" oraz Międzynarodowy Turniej Pływacki. Okazją do współpracy były także dwie edycje festiwalu folklorystycznego Europeada, podczas których tysiące uczestników z całego kontynentu prezentowało dorobek kulturowy wszystkich regionów Europy. Europeada 2013 r. odbyła się w Gotha, a ta z roku 2014 w Kielcach. Warto zaznaczyć, że kontakty między miastami to nie tylko projekty dla mieszkańców, ale także współpraca m.in. takich służb jak Policja i Straż Pożarna. Co roku organizowane są m.in. obozy młodzieżowe dla młodych adeptów szkół pożarniczych. W przyszłym roku odbywać się będzie jubileuszowy 15 obóz pożarniczy w Gotha. Współpraca odbywa się także na poziomie edukacji ponadpodstawowej. W bieżącym roku Gotha świętuje także 20 - lecie partnerstwa z miastem Martin na Słowacji.



34/ Wręczenie stypendiów dla studentów z Winnicy, 22 listopada

W dniu 22 listopada w auli Wydziału Matematyczno-Przyrodniczego Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach odbyła się uroczystość wręczenia decyzji Prezydenta Miasta Kielce, dotyczących przyznania stypendiów studentom z Winnicy na rok akademicki 2017/2018. Warunkiem otrzymania wsparcia jest posiadanie dyplomu szkoły średniej lub wyższej z Winnicy oraz pobieranie nauki na studiach stacjonarnych w wybranej uczelni wyższej w Kielcach.



W bieżącym roku akademickim, stypendia naukowe otrzymało 155 studentów z Winnicy, w tym 77 osób z lat ubiegłych. Stypendium wypłacone będzie przez okres 9 miesięcy nauki. W uroczystości wzięli udział m.in. Andrzej Sygut – zastępca prezydenta Kielc, Wicekonsul Ukrainy w Krakowie, Prezes Konfederacji Polaków Podola, Naczelnik Kieleckiej Delegatury IPN, Rektorzy kieleckich uczelni oraz stypendyści. Wsparcie stypendialne w pozytywny sposób stymuluje umiędzynarodowienie kieleckich uczelni, budując ich konkurencyjność wobec największych ośrodków akademickich w Polsce.



Realizowany przez Miasto Kielce od 2014 roku program jest unikalny w skali całej Polski i stanowi doskonałą inwestycję w rozwój partnerstwa Kielce i Winnicy, które to w przyszłym roku będą świętować 60-lecie współpracy. Pozyskiwanie studentów z Winnicy jest niezwykle istotne dla przyszłej kooperacji oraz wymianie korzyści poprzez naukę i doświadczenie. Istotne znaczenie ma również fakt, że na terenach Winnickiego Okręgu Konsularnego zamieszkuje według szacunku polskiego MSZ około 400 tys. osób polskiego pochodzenia. Dodatkową atrakcją w tym roku będą stoiska informacyjne kieleckich instytucji: Kieleckiego Parku Technologicznego, Kieleckiego Teatru Tańca, Instytutu Pamięci Narodowej oraz Instytutu Dizajnu w Kielcach. Pracownicy powyższych instytucji dokonają prezentacji oraz przedstawiają ofertę dla studentów.

35/ Udział w Niemiecko-Polskiej Konferencji Miast Partnerskich w Berlinie, 27 listopada

W poniedziałek, 27 listopada., o godz. 15.00 w berlińskim Ratuszu, odbyła się Niemiecko-Polska Konferencja Miast Partnerskich, zorganizowana we współpracy z Kancelarią Senatu i Ministerstwem Spraw Zagranicznych Niemiec. W konferencji wzięli udział m.in.: Sawsan Chebli – Pełnomocnik Landu Berlin przy Federacji i Sekretarz Stanu ds. zaangażowania obywatelskiego oraz spraw międzynarodowych; Rainer Sontowski – Sekretarz Stanu w Federalnym Ministerstwie Spraw Zagranicznych; Prof. Andrzej Przyłębski – Ambasador Rzeczypospolitej Polskiej w RFN; Michael Müller - Rządzący Burmistrz Berlina; Jacek Jaśkowiak – Prezydent Miasta Poznania; Michał Olszewski – Zastępca Prezydenta Miasta Stołecznego Warszawy; Francesca Ferguson – kuratorka i założycielka berlińskiego festiwalu architektury i urbanistyki MAKE CITY – Architektur & Andersmachen. W/w osoby wzięły udział w panelu głównym „Miasta jako miejsca rozwoju innowacji przyszłości”. Wypowiedzi dot. m.in.

ochrony klimatu i ochrony środowiska w miastach. Prezentowano także aktywność, uczestnictwo społeczeństwa obywatelskiego w przestrzeni miejskiej. Zwrócono uwagę na rozwój monokultur obywatelskich i ich roli w kształtowaniu ponowoczesnej tkanki miejskiej. Podkreślono wagę rozwoju sieci współpracy pomiędzy organizacjami miejskimi (szczególnie w zakresie nauki i badań). W drugiej części odbyła się dyskusja panelowa „Pamięć polsko-niemiecka w kontekście europejskiej kultury pamięci”. W dyskusji wzięli udział: Michael Schudrich - Naczelny Rabin Polski; Prof. Robert Traba – Dyrektor Centrum Badań Historycznych Polskiej Akademii Nauk w Berlinie; Prof. Axel Klausmeier – Dyrektor Fundacji Berliner Mauer w Berlinie; Dr Przemysław Słowiński – Prorektor w Akademii im. Jakuba z Paradyża w Gorzowie Wielkopolskim oraz słuchacze panelu. W wystąpieniach zwrócono uwagę na oblicza postpamięci w krajach pokomunistycznych (problemy z pamięcią, poszukiwania, interpretacje). Podkreślano podwójne doświadczenie tych państw związane z okupacją niemiecką oraz komunistyczną. Bardzo ważnym elementem budowania pamięci historycznej (miejsc pamięci) są – według panelistów - działania oddolne, czyli pochodzące od samych obywateli, np. ostatnia inicjatywa budowy w Berlinie pomnika pomordowanych Polaków w czasie II Wojny Światowej (niemiecki architekt Florian Mausbach). Po dyskusjach panelowych odbyła się uroczystość, w czasie której Federalny Krzyż Zasługi otrzymał teolog i tłumacz Winfried Lipscher. Wręczenia dokonał Sekretarz Stanu Stephan Steinlein, szef federalnego biura Prezydenta. W konferencji udział wzięło ok. 350 uczestników z Niemiec i Polski.

36/ Udział delegacji z Kielce w oficjalnych uroczystościach 150-lecia urodzin Marszałka Józefa Piłsudskiego w Wilnie, 4-5 grudnia

W dniach 4-5 grudnia 2017 r. delegacja Miasta Kielce na czele z Januszem Kozą – sekretarzem Miasta Kielce oraz Witoldem Borowcem – Radnym Rady Miasta Kielce, wzięła udział w oficjalnych uroczystościach 150-lecia urodzin Marszałka Józefa Piłsudskiego w Wilnie i Zułowie. Uroczystości rozpoczęły się 4 grudnia Mszą Św. w intencji Józefa Piłsudskiego w kościele pw. św. Teresy w Wilnie. Główne uroczystości miały miejsce 5 grudnia w Zułowiei Powiewiórcie – w starym drewnianym kościele, w którym został ochrzczony Marszałek.



37/ Udział delegacji z Wilna w oficjalnych uroczystościach 150-lecia urodzin Marszałka Józefa Piłsudskiego w Kielcach, 4-5 grudnia

W dniach 4-5 grudnia delegacja z Winnicy i Wilna gościła w Kielcach z okazji uroczystości 150-lecia urodzin Józefa Piłsudskiego. Rodacy z Litwy i Ukrainy razem z przedstawicielami władz, złożyli wieńce przy pomniku Marszałka na Placu Wolności, natomiast wieczorem wzięli udział w wydarzeniu kulturalnym Wódz.



38/ Wyjazd wigilijny chóru akademickiego UJK do Winnicy, 14-18 grudnia

Delegacja z Kielc wraz z Chórem Akademickim Uniwersytetu Jana Kochanowskiego na zaproszenie Konsulatu Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej złożyła wizytę w Winnicy na Ukrainie. To już tradycja, że przed Świętami Bożego Narodzenia kielczanie odwiedzają partnerskie miasto, a przede wszystkim zamieszkujących Podole rodaków. Chór Akademicki UJK pod batutą prof. Janusza Króla oraz dr Marka Kawiorskiego wystąpił podczas „Polskiej Wigilii” w wypełnionej po brzegi Winnickiej Filharmonii Obwodowej. Zaprezentowane przez niego polskie oraz ukraińskie kolędy i pastorałki zachwyciły publiczność. Artyści dwukrotnie bisowali. W wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele organizacji polskich, działających na terenie Winnickiego Okręgu Konsularnego, który swoim zasięgiem obejmuje Obwody: Winnicki, Chmielnicki, Żytomierski i Czerniowiecki. Po raz pierwszy w historii, organizowanej przez Konsulat Generalny w Winnicy - „Wigilii polskiej”, współorganizatorem wydarzenia był samorząd Kielc. Współpraca naszych miast prowadzona jest od 59 lat. Winnica jest najstarszym miastem partnerskim Kielc. Wzajemne relacje budowane są na wielu płaszczyznach. Podczas spotkania przedstawiciele Kielc z winnickimi władzami samorządowymi mówiono m.in. o współpracy na polu gospodarki. Pełniący obowiązki kierownika Konsulatu Generalnego RP w Winnicy, konsul Wojciech Mrozowski, docenia wsparcie, jakiego Kielce udzielają stale Konfederacji Polaków Podola. Rodacy mieszkający w winnickim okręgu konsularnym są jego zdaniem bardzo aktywni. Podczas pobytu w Winnicy przedstawiciele Kielc uczestniczyli też w spotkaniu oplatkowym z członkami i sympatykami Konfederacji Polaków Podola oraz uczniami Polskiej Szkoły Sobotnio-Niedzielnej w Winnicy. Uczniowie otrzymali prezenty przygotowane przez PSS „Społem” oraz Urząd Miasta Kielce. Z prowadzoną przez Konfederację Polaków Podola Polską Szkołą Sobotnio-Niedzielną jest związanych kilkaset osób w wieku od pięciu do 85 lat, którzy chcą się uczyć języka polskiego, wiedzieć więcej o historii czy kulturze polskiej. Niemal 150-oro dzieci uczęszcza na zajęcia sobotnie w klasach od I do VI.

